

2017年9月吉日

お客様各位

千代田化工建設株式会社  
営業第2セクション

## Bio Japan / 再生医療 JAPAN 2017 出展のご案内

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。  
平素は格別なるお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます。

さて、弊社は、来る2017年10月11日(水)から10月13日(金)の3日間、パシフィコ横浜において開催されます「Bio Japan 2017/再生医療 JAPAN2017」に出展いたします。

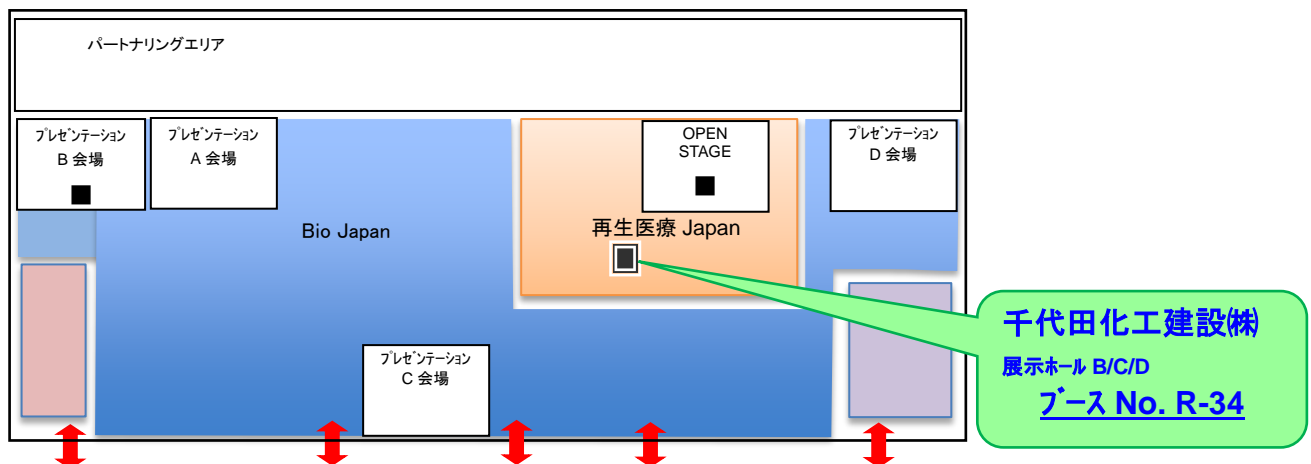
弊社は、医薬品分野において50年におよぶ経験と500件を超える実績を持ち、海外大手エンジニアリング会社との技術提携などにより、欧米の最新技術トレンドをつかみながら、製剤・原薬・バイオ・研究施設の計画立案から設計・調達・施工・バリデーションまでのトータルエンジニアリングで最適な提案を行っております。千代田ブースでは、弊社の再生医療・バイオ医薬品分野の実績を中心にご紹介しておりますので、是非、弊社のブースにお立ち寄りくださいますようお願い申し上げます。

敬具

### 出展内容

1. 開催日時：2017年10月11日(水)～10月13日(金) 10:00 ～ 17:00

2. 弊社ブース場所：



3. 出展内容: 当社のバイオ医薬品・再生医療分野の実績を中心にご紹介  
展示会場内特設会場において、講演を行います。(聴講無料)  
こちらにも是非、お越し下さいますようお願い申し上げます。

### ■出展社プレゼンテーション

10月11日(水) 13:00 ~ 13:30 展示ホールB会場

演題: 「バイオ医薬品原薬製造におけるコスト低減化実現のためのプロセス設計-千代田グループの取り組み」  
講演者: 千代田テクノエース株式会社 バイオ技術開発室 室長 近藤 修平

### ■カンパニープレゼンテーション

10月12日(木) 11:15 ~ 11:25 オープンステージ

演題: 「再生医療分野におけるエンジニアリング企業の取り組み(要約版)」  
講演者: 千代田化工建設株式会社 営業第2セクション 担当課長 佐藤 敦紀

10月12日(木) 12:55 ~ 13:25 オープンステージ

演題: 「再生医療分野におけるエンジニアリング企業の取り組み」  
講演者: 千代田化工建設株式会社 宇宙・ライフサイエンスユニット 専門長 久保田 幸治

#### 《お問合せ先》

千代田化工建設株式会社 営業第2セクション

住所 : 〒220-8765 横浜市西区みなとみらい四丁目6番2号

TEL : 045-225-7697(直通) FAX: 045-225-7961

E-mail : [eigyo2-2@chiyodacorp.com](mailto:eigyo2-2@chiyodacorp.com)

ホームページ : <http://www.chiyoda-corp.com/>